

Antrag des Gemeindevorstands

1 Der Gemeindevorstand hat das Budget 2019 der Politischen Gemeinde Dägerlen genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung		Gesamtaufwand	Fr.	4'396'454.00
		Gesamtertrag	Fr.	4'319'819.00
		Aufwandüberschuss	Fr.	76'635.00
Investitionsrechnung		Verwaltungsvermögen		
		Ausgaben	Fr.	813'000.00
		Einnahmen	Fr.	100'000.00
		Nettoinvestitionen	Fr.	713'000.00
Investitionsrechnung		Finanzvermögen		
		Ausgaben	Fr.	-
		Einnahmen	Fr.	-
		Nettoinvestitionen	Fr.	-
Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)		Fr.	1'959'000.00	
Steuerfuss				39%

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet.

2 Der Gemeindevorstand beantragt der Gemeindeversammlung, das Budget 2019 der Politischen Gemeinde Dägerlen zu genehmigen und den Steuerfuss auf 39 % (Vorjahr 36 %) des einfachen Gemeindesteuerertrags festzusetzen.

8471 Dägerlen, 23.10.2018
Gemeindevorstand Dägerlen

Gemeindepräsident



M. Kyburz

Gemeindeschreiber



P. Zahnd

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission hat das Budget 2019 der Politischen Gemeinde Dägerlen in der vom Gemeindevorstand beschlossenen Fassung vom 23.10.2018 geprüft.
Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung

Gesamtaufwand	Fr.	4'396'454.00
Gesamtertrag	Fr.	4'319'819.00
Aufwandüberschuss	Fr.	76'635.00

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	813'000.00
Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	100'000.00
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	713'000.00

Investitionsrechnung Finanzvermögen

Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	-

Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)

Fr.	1'959'000.00
-----	--------------

Steuerfuss

39%

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet.

- 2 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass das Budget der Politischen Gemeinde Dägerlen finanziell zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung des Budgets gibt zu keinen Bemerkungen Anlass. Die Regelungen zum Haushaltsgleichgewicht sind eingehalten.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, das Budget 2019 der Politischen Gemeinde Dägerlen entsprechend dem Antrag des Gemeindevorstands zu genehmigen und den Steuerfuss auf 39 % (Vorjahr 36 %) des einfachen Gemeindesteuerertrags festzusetzen.

8471 Dägerlen,
Rechnungsprüfungskommission Dägerlen

Präsident



H. Jucker

Aktuarin



M. Schibli-Graf

Hauptaufgabebereiche (Funktionale Gliederung)	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG					0.00	0.00
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG					0.00	0.00
4 GESUNDHEIT Nettoaussgaben	221'000.00	221'000.00			0.00	0.00
6 VERKEHR Nettoaussgaben	77'000.00	77'000.00	126'000.00	126'000.00	0.00	0.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoaussgaben	515'000.00	100'000.00 415'000.00	102'000.00	40'000.00 62'000.00	0.00	0.00
9 FINANZEN UND STEUERN Nettoaussgaben			186'000.00	186'000.00	0.00	0.00
Total Ausgaben / Einnahmen	813'000.00	100'000.00	414'000.00	40'000.00	0.00	0.00
Einnahmenüberschuss		713'000.00		374'000.00		
Nettoinvestitionen						
Total	813'000.00	813'000.00	414'000.00	414'000.00	0.00	0.00

Zusammenzug Sachgruppen	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	4'396'454.00		4'425'653.00			
30 Personalaufwand	595'500.00		529'000.00			
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	729'900.00		784'039.00			
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	83'002.00		220'000.00			
34 Finanzaufwand	21'500.00		18'300.00			
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	153'296.00		52'000.00			
36 Transferaufwand	2'769'856.00		2'611'314.00			
37 Durchlaufende Beiträge						
38 Ausserordentlicher Aufwand						
39 Interne Verrechnungen	43'400.00		211'000.00			
4 Ertrag	4'319'819.00		4'166'762.00			
40 Fiskalertrag	1'028'300.00		803'540.00			
41 Regalien und Konzessionen						
42 Entgelte	512'600.00		511'100.00			
43 Verschiedene Erträge			200.00			
44 Finanzertrag	155'400.00		162'600.00			
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	16'700.00		75'100.00			
46 Transferertrag	2'563'419.00		2'403'222.00			
47 Durchlaufende Beiträge						
48 Ausserordentlicher Ertrag						
49 Interne Verrechnungen		43'400.00		211'000.00		
9 Abschlusskonten						
90 Abschluss Erfolgsrechnung						
Total Aufwand / Ertrag	4'396'454.00	4'319'819.00	4'425'653.00	4'166'762.00		
Ertragsüberschuss		76'635.00		258'891.00		
Aufwandüberschuss	4'396'454.00	4'396'454.00	4'425'653.00	4'425'653.00	0.00	0.00
Total						

Hauptaufgabebereiche (Funktionale Gliederung)	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	822'800.00	284'700.00	767'800.00	236'600.00	0.00	0.00
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	211'963.00	13'900.00	216'600.00	18'700.00	0.00	0.00
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	47'400.00	9'400.00	46'700.00	9'600.00	0.00	0.00
4 GESUNDHEIT	367'800.00	200.00	338'900.00	200.00	0.00	0.00
5 SOZIALE SICHERHEIT	760'600.00	307'200.00	710'500.00	312'720.00	0.00	0.00
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	335'674.00	26'000.00	321'139.00	25'800.00	0.00	0.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	524'297.00	478'300.00	586'200.00	518'400.00	0.00	0.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	51'464.00	92'700.00	50'600.00	63'800.00	0.00	0.00
9 FINANZEN UND STEUERN	1'274'456.00	3'107'419.00	1'387'214.00	2'980'942.00	0.00	0.00
Total Aufwand / Ertrag	4'396'454.00	4'319'819.00	4'425'653.00	4'166'762.00	0.00	0.00
Ertragsüberschuss		76'635.00		258'891.00		
Aufwandüberschuss						
Total	4'396'454.00	4'396'454.00	4'425'653.00	4'425'653.00	0.00	0.00



Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Dägerlen

8471 Rutschwil

Telefon 052 / 305 12 20

Telefax 052 / 305 12 21

Sitzung vom 24. Oktober 2018

-
- 152 23 **Kanalisation**
 23.03.1 **Generelle Teilprojekte**
 33.10.2 **Strassenunterhalt**
 Abnahme Bauabrechnung Neubau Regenwasserkanal (2. Etappe)
 und Strassensanierung Bergemerstrasse, Oberwil,
 z.H. der Gemeindeversammlung vom 22.11.2018

An der Gemeindeversammlung vom 18.05.2017 wurde für den Ersatz Regenwasserkanal (2. Etappe) in Oberwil in der Bergemerstrasse ein Kredit von Fr. 150'000.- genehmigt. Ausserdem wurde für die Sanierung der Bergemerstrasse in diesem Abschnitt ein Kredit von Fr. 180'000.- genehmigt.

Der effektive Aufwand gemäss Schlussabrechnung der Ingesa AG betrug für den Ersatz Regenwasserkanal Fr. 152'457.60, was Mehrkosten von Fr. 2'457.60 gegenüber dem Kredit von Fr. 150'000.- ausmacht, sowie für die Strassensanierung Fr. 174'638.65, was Minderkosten von Fr. 5'361.35 gegenüber dem Kredit von Fr. 180'000.- ausmacht.

Infolge Geringfügigkeit wird keine Begründung für die Abweichungen verlangt.

Beschluss

Der Gemeinderat **beantragt zu Handen der Gemeindeversammlung vom 22.11.2018:**

Die Schlussabrechnung für den Neubau Regenwasserkanal (2. Etappe) in Oberwil in der Bergemerstrasse im Betrage von Fr. 152'457.60 (Kredit: Fr. 150'000.-) abzunehmen.

Die Schlussabrechnung für die Strassensanierung Bergemerstrasse Oberwil im Betrage von Fr. 174'638.65 (Kredit: Fr. 180'000.-) abzunehmen.

Mitteilung durch Protokollauszug an:

- Willy Held, Tiefbauvorstand
- Hansueli Jucker, RPK-Präsident
- Urs Baumann, Finanzverwalter

Namens des Gemeinderates Dägerlen:


M. Kyburz, Präsident


P. Zahnd, Gemeindeschreiber

versandt am: **31. Okt. 2018**

**ANTRÄGE DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION ZUR
BAUABRECHNUNG NEUBAU REGENWASSERKANAL - OBERWIL
SOWIE**

BAUABRECHNUNG STRASSENSANIERUNG BERGEMERSTRASSE - OBERWIL

Organisation	<i>Politische Gemeinde Dägerlen</i>
Abrechnung	<i>Neubau Regenwasserkanal (2. Etappe) Oberwil, Bergemerstrasse</i>
Abrechnung	<i>Strassensanierung Bergemerstrasse Oberwil</i>

1. Anträge

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Bauabrechnungen „Neubau Regenwasserkanal (2. Etappe) - Oberwil“ sowie „Strassensanierung Bergemerstrasse – Oberwil“ zu genehmigen.

Die Bauabrechnungen präsentieren sich wie folgt:

Neubau Regenwasserkanal (2. Etappe) - Oberwil

• Gesamtkosten gemäss Bauabrechnung	CHF	152'457.60
• Bewilligter Kredit	CHF	<u>150'000.00</u>
• Kreditüberschreitung (1,63%)	CHF	2'457.60

Strassensanierung Bergemerstrasse - Oberwil

• Gesamtkosten gemäss Bauabrechnung	CHF	174'638.65
• Bewilligter Kredit	CHF	<u>180'000.00</u>
• Kreditunterschreitung (2,97%)	CHF	5'361.35

2. Ergebnisse der Prüfungen

Beim Regenwasserkanal kann die Mehrwertsteuer zurück gefordert werden.

Aus diesem Grund fällt das Ergebnis des Projekts faktisch besser aus als in der Abrechnung dargestellt.

Das bedeutet, dass nach Rückforderung der MwSt. eine Kreditunterschreitung von Fr. 8'822.15 (5,88%) resultiert.

Rutschwil, 07.11.2018

Der Präsident

Hans Ulrich Jucker

Die Aktuarin

Manuela Schibli

Kanton Zürich
Gemeinde Dägerlen

213.025.0020
Gemeinde-Konto: 710.50103

Bergemerstrasse Oberwil
Neubau Regenwasserkanal (2. Etappe)

Schlussabrechnung
(Ausführungspläne vom 20. September 2018)

Seuzach, 10. Oktober 2018



Ingesa AG
Ingenieurbüro
Strehlgasse 21
8472 Seuzach

Bergemerstrasse Oberwil, Neubau Regenwasserkanal (2. Etappe)

Kostenzusammenstellung

Kanalisation

Rechnungsdatum	Beleg Nr.	Rechnungssteller	Arbeitsgattung	Betrag exkl.		Betrag inkl.	
				MWSt	Fr.	MWSt	Fr.
I. Baukosten							
28.06.2017	1062	Wistrag AG, 8401 Winterthur	1. Akontozahlung	36'113.50	2'889.10	39'002.60	
10.07.2017	1060	Wistrag AG, 8401 Winterthur	2. Akontozahlung	33'291.95	2'663.35	35'955.30	
28.07.2017	2153	Wistrag AG, 8401 Winterthur	3. Akontozahlung	22'484.60	1'798.75	24'283.35	
06.09.2017	1229	Wistrag AG, 8401 Winterthur	Schlussrechnung	27'375.55	2'190.05	29'565.60	
I. Total Baukosten				119'265.60	9'541.25	128'806.85	
II. Technische Arbeiten							
26.01.2017	2422	Walter Leisinger AG, 8472 Seuzach	Ing.-Leistungen für Projekt, 1. TZ	7'500.00	600.00	8'100.00	
05.07.2017	989	Walter Leisinger AG, 8472 Seuzach	Ing.-Leistungen für Proj., Subm., BL, 2. TZ	5'000.00	400.00	5'400.00	
10.10.2018		Ingesa AG, 8472 Seuzach	Schlussrechnung Ing.-Leistungen für Projekt, Bauleitung, Dokumentation/Abschluss	3'880.20	304.70	4'184.90	
II. Total Technische Arbeiten				16'380.20	1'304.70	17'684.90	
III. Verschiedenes							
01.07.2017		Mökah AG, 8444 Henggart	Kontrolle Leitungen mit Kanal-TV	234.90	18.80	253.70	
02.09.2017	1243	Mökah AG, 8444 Henggart	Kanal-TV-Abnahme	1'371.30	109.70	1'481.00	
05.04.2018	507	Mökah AG, 8444 Henggart	Abklärungen Fremdwasser	368.10	28.35	396.45	
13.07.2018	1096	Hächler-Reutlinger AG, 5430 Wettingen	Einläufe im MW-Kanal verschliessen	2'560.25	197.15	2'757.40	
18.12.2017	1894	Ingesa AG, 8472 Seuzach	Nachführung Lifos Abwasser, Aufnahmen	997.50	79.80	1'077.30	
III. Total Verschiedenes				5'532.05	433.80	5'965.85	

Bergemerstrasse Oberwil, Neubau Regenwasserkanal (2. Etappe)

Kanalisation

Kostenzusammenstellung

Rechnungs- datum	Beleg Nr.	Rechnungssteller	Arbeitsgattung	Betrag exkl.		MwSt		Betrag inkl.	
				MwSt	Fr.	Fr.		MwSt	Fr.
Zusammenstellung									
I. Baukosten				119'265.60	9'541.25			128'806.85	
II. Technische Arbeiten				16'380.20	1'304.70			17'684.90	
III. Verschiedenes				5'532.05	433.80			5'965.85	
Total Schlussabrechnung				141'177.85	11'279.75			152'457.60	

Kostenkontrolle

Total Schlussabrechnung	152'457.60
Kostenvoranschlag vom 9. März 2017	150'000.00
Mehrkosten (1.6%)	2'457.60

Kanton Zürich
Gemeinde Dägerlen

213.025.0021
Gemeinde-Konto: 620.50102

Bergemerstrasse Oberwil Strassensanierung

Schlussabrechnung
(Ausführungspläne vom 20. September 2018)

Seuzach, 10. Oktober 2018



Ingesa AG
Ingenieurbüro
Strehlgasse 21
8472 Seuzach

**Bergemerstrasse Oberwil, Strassensanierung
Kostenzusammenstellung**

Strassenbau

Rechnungs- datum	Beleg Nr.	Rechnungssteller	Arbeitsgattung	Betrag exkl.		MwSt		Betrag inkl.	
				Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	MwSt	Fr.
I. Baukosten									
28.06.2017	1061	Wistrag AG, 8401 Winterthur	1. Akontozahlung	12'624.50		1'009.95		13'634.45	
28.07.2017	1184	Wistrag AG, 8401 Winterthur	2. Akontozahlung	67'971.90		5'437.75		73'409.65	
06.09.2017	1228	Wistrag AG, 8401 Winterthur	Schlussrechnung	55'810.65		4'464.85		60'275.50	
I. Total Baukosten				136'407.05		10'912.55		147'319.60	
II. Technische Arbeiten									
05.07.2017	990	Walter Leisinger AG, 8472 Seuzach	Ing.-Leistungen für Proj., Subm., BL, 1. TZ	9'000.00		720.00		9'720.00	
10.10.2018		Ingesa AG, 8472 Seuzach	Schlussrechnung Ing.-Leistungen für Projekt, Bauleitung, Dokumentation/Abschluss	9'009.20		716.20		9'725.40	
II. Total Technische Arbeiten				18'009.20		1'436.20		19'445.40	
III. Verschiedenes									
14.09.2016	1638	Viatec AG, 8404 Winterthur	Belagsuntersuch	2'600.00		208.00		2'808.00	
21.02.2018	2057	Ingesa AG, 8472 Seuzach	Amtl. Vermessung, Nachf./Vermarkung	4'690.40		375.25		5'065.65	
III. Total Verschiedenes				7'290.40		583.25		7'873.65	

Bergemerstrasse Oberwil, Strassensanierung
Kostenzusammenstellung

Strassenbau

Rechnungs- datum	Beleg Nr.	Rechnungssteller	Arbeitsgattung	Betrag exkl.		MwSt		Betrag inkl.	
				MwSt	Fr.	Fr.		MwSt	Fr.
Zusammenstellung									
I. Baukosten				136'407.05		10'912.55		147'319.60	
II. Technische Arbeiten				18'009.20		1'436.20		19'445.40	
III. Verschiedenes				7'290.40		583.25		7'873.65	
Total Schlussabrechnung				161'706.65		12'932.00		174'638.65	

Kostenkontrolle

Total Schlussabrechnung	174'638.65
Kostenvoranschlag vom 9. März 2017	180'000.00
Minderkosten (3.0%)	5'361.35